



**Jueves, 8 de noviembre de 2018**  
**AGENDA DE LA SESIÓN ORDINARIA DE LA MESA DIRECTIVA**

**Tipo: AGENDA DE LA SESIÓN ORDINARIA DE LA MESA DIRECTIVA**

**Hora: 5:30 p.m.**

**Código: Sesión Ordinaria #05 -18/19**

**Lugar: OFICINA DEL DISTRITO ESCOLAR ELEMENTAL DE ALUM ROCK, 2930 Gay Avenue, San Jose, CA 95127;  
Sala de Reuniones de la Mesa Directiva.**

**En conformidad con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades si usted necesita ayuda especial para poder participar en la sesión pública de la Mesa Directiva, por favor póngase en contacto con la Oficina de la Superintendente del Distrito al (408) 928-6822. Una notificación de 72 horas previa a la sesión le permitirá al Distrito llevar a cabo los apoyos o servicios adecuados.**

---

**1. SESIÓN PÚBLICA - APERTURA DE LA SESIÓN Y LLAMADO DE LISTA**

1.01 APERTURA DE LA SESIÓN/LLAMADO DE LISTA -- PRESIDENTE ESAU RUIZ HERRERA.

1.02 ANUNCIO Y COMENTARIOS PÚBLICOS REFERENTE A LOS PUNTOS A TRATARSE EN LA SESIÓN A PUERTA CERRADA (Sección 54957.7 del Código de Gobierno).

1.03 CIERRE DE LA SESIÓN PÚBLICA PARA PASAR A LA SESIÓN A PUERTA CERRADA: La Mesa Directiva pasará a la Sesión a Puerta Cerrada aproximadamente a las 5:35 p.m. La Sesión Pública se reanudará aproximadamente 30 minutos después del inicio de la Sesión a Puerta Cerrada.

---

**2. SESIÓN A PUERTA CERRADA**

2.01 DELIBERACIÓN/ACCIÓN: NOMBRAMIENTO/CONTRATACIÓN DE EMPLEADO PÚBLICO (Sección 54957 del Código de Gobierno); Cargos: Coordinador(a) de Servicios de Sistemas de Información Estudiantil.

---

**3. REANUDACIÓN DE LA SESIÓN PÚBLICA - SALA DE REUNIONES DE LA MESA DIRECTIVA**

3.01 APERTURA DE LA SESIÓN/LLAMADO DE LISTA/ JURAMENTO A LA BANDERA POR EL PRESIDENTE ESAU RUIZ HERRERA.

3.02 INFORME DE LAS ACCIONES TOMADAS EN LA SESIÓN A PUERTA CERRADA.

3.03 DELIBERACIÓN Y/O MODIFICACIÓN(ES) DE LA AGENDA. La Mesa Directiva puede cambiar el orden de los puntos a tratar en la agenda, incluyendo, pero no limitado a, anunciar que un punto de la agenda será escuchado fuera del orden, que la consideración de escuchar el punto ha sido retirada, aplazada, reprogramada o retirada del orden de los asuntos a tratar para que el punto sea deliberado por separado y se tome posible acción.

---

**4. AUDIENCIA PÚBLICA**

4.01 AUDIENCIA PÚBLICA: GANN Limit Calculations.

4.02 INFORMACION/ACCION: Resolución Número 08-18/19 GANN Limit Calculations.

## **5. PRESENTACIÓN ESPECIAL**

---

5.01 PRESENTACIÓN: Exámenes del Rendimiento y Progreso de los Estudiantes de California del 2018 (CAASPP, por sus siglas en inglés)

5.02 PRESENTACIÓN ESPECIAL: Progreso de los Indicadores Locales del Desempeño

## **6. MIEMBROS DEL PÚBLICO QUE QUIERAN DIRIGIRSE A LOS MIEMBROS DE LA MESA DIRECTIVA**

---

6.01 “PETICIONES PARA DIRIGIRSE A LA MESA DIRECTIVA” Este punto les brinda la oportunidad a los miembros del público de hablar ante la Mesa Directiva sobre cualquier asunto bajo la jurisdicción de la Mesa Directiva y que no se encuentre en la agenda. Las personas que quieran hablar sobre ciertos puntos en la agenda, tendrán la oportunidad de hacerlo cuando el punto sea presentado durante la reunión. Las personas que quieran hablar tendrán que pasar al podio. Existe un límite de tiempo de tres minutos para cada persona que hable. La Mesa Directiva automáticamente remite al personal cualquier petición formal por escrito que le sea presentada durante este punto. Los asuntos presentados por escrito podrán ser programados en una futura sesión.

## **7. COMENTARIOS Y COMUNICACIÓN**

---

7.01 Sindicato Teamsters (personal de choferes, conserjes, mantenimiento, etc.)

7.02 Sindicato California School Employee’s Association (CSEA, por sus siglas en inglés) (empleados estatales de California)

7.03 Sindicato Alum Rock Administrator’s Association (ARAA, por sus siglas en inglés) (administradores o directivos)

7.04 Sindicato Alum Rock Educator’s Association (AREA, por sus siglas en inglés) (maestros)

7.05 Superintendente

7.06 Miembros de la Mesa Directiva/Comunicaciones/Comentarios

## **8. BONOS/INSTALACIONES**

---

8.01 INFORMACIÓN: La Mesa Directiva recibirá informe por escrito sobre la situación actual de los proyectos con bonos.

8.02 INFORMACIÓN/DELIBERACIÓN: Comité Ciudadano Supervisor de Bonos (CBOC, por sus siglas en inglés). El CBOC proporcionará un informe escrito a la Mesa Directiva.

## **9. CONTRATOS MAYORES DE \$100,000**

---

9.01 ACCIÓN: Aprobar New Tech Network (continuación del contrato del año fiscal 2017/2018), Servicios Académicos, Escuelas Secundarias Fischer y Sheppard, 2018/2019 Año 2 \$190,200., 2019-2020 Año 3 \$201,900.

9.02 ACCIÓN: Aprobar Silicon Valley Education Foundation, Servicios Académicos, \$103,586.40

## **10. SERVICIOS FINANCIEROS**

---

10.01 INFORMACIÓN/DELIBERACIÓN: ACTUALIZACIÓN DEL EXPERTO FISCAL. El Dr. Donald Zimring, Experto Fiscal y el Dr. William Gillaspie, Asesor Fiscal, en conjunto con el Superintendente Auxiliar Kolvira Chheng, presentarán ante la Mesa Directiva un informe actual del Experto Fiscal.

10.02 DELIBERACIÓN/ACCIÓN: Comité de Exención del Presupuesto

10.03 DELIBERACIÓN/ACCIÓN: KIPP Bay Area Schools- Petición de KIPP Heartwood Academy para renovar el permiso como escuela autónoma (*charter*).

10.04 INFORMACIÓN/DELIBERACIÓN/ACCIÓN: KIPP Bay Area Schools- Petición de KIPP Prize Preparatory Academy para renovar el permiso como escuela autónoma (*charter*).

## **11. RECURSOS HUMANOS**

---

11.01 INFORMACIÓN: Referente a renunciadas.

## **12. ORDEN DE ASUNTOS A TRATAR**

---

12.01 ACCIÓN: Aprobación del acta de la siguiente sesión: 11 de octubre de 2018, Sesión Ordinaria de la Mesa Directiva.

12.02 ACCIÓN: Aprobar los Contratos por Servicios Profesionales-Empresas.

12.03 ACCIÓN: Aprobación de Memorando(s) de Entendimiento(s)

12.04 ACCIÓN: Aceptación de donativos

12.05 ACCIÓN: Aprobación de actividades para recaudar fondos.

12.06 ACCIÓN: Informe de Matrícula/Asistencia para el Mes 2 (17 de septiembre, 2018 a 12 de octubre, 2018)

12.07 ACCIÓN: Garantía de Vendedores y Nominas.

12.08 ACCIÓN: Resolución Número 11-18/19 Acuerdo de Compra Agregado Educación/Gobierno Local y Estatal para productos, servicios y artículos relacionados con Apple, licitación #P-13 18/19

12.09 ACCIÓN: Aprobar Resolución 12-18/19 Eliminación de Inventario

12.10 ACCIÓN: Aprobar/Ratificar las notificaciones de empleo y cambios laborales/8 de noviembre de 2018/Departamento de Recursos Humanos.

12.11 ACCIÓN: Aprobar el Pago Anual de Promotores 2017-2018

12.12 ACCIÓN: Aprobar Informe Trimestral del proceso uniforme para la presentación de quejas (Williams Uniform Complaints, en inglés)

12.13 ACCIÓN: Aprobación de la lista de excursiones patrocinadas por las escuelas.

### **13. PETICIONES SOBRE FUTUROS PUNTOS EN EL AGENDA DE LA MESA DIRECTIVA**

---

13.01 Peticiones de los miembros de la Mesa Directiva y/o del público.

### **14. CIERRE DE LA SESIÓN**

---

14.01 El Presidente cierra la sesión.